Определение на Съда (пети състав) от 17 март 2011 г. — Baumann

(Дело C-309/07 INT)

„Производство — Молба за тълкуване — Недопустимост“

Производство — Тълкуване на съдебно решение — Молба за тълкуване на съдебно решение, постановено по преюдициално запитване — Недопустимост (член 43 от Статута на Съда; член 92, параграф 1 от Процедурния правилник на Съда) (вж. точки 5 и 8)

Предмет

Молба за тълкуване на Решение на Съда от 19 март 2009 г. по дело C-309/07, Baumann

Диспозитив

1) Отхвърля молбата за тълкуване.

2) Baumann GmbH понася направените от него съдебни разноски.

Решение на Съда (пети състав) от 17 март 2011 г. — Комисия/Полша

(Дело C-326/09)

„Неизпълнение на задължения от държава членка — Директива 2004/113/ЕО — Социална политика — Равно третиране на жените и мъжете — Достъп до стоки и услуги и предоставяне на стоки и услуги — Липса на транспониране в определения срок“

1. *Иск за установяване на неизпълнение на задължения — Доказване на неизпълнението — Доказателствена тежест върху Комисията (член 258 ДФЕС) (вж. точка 18)*

2. *Актове на институциите — Директиви — Изпълнение от държавите членки — Транспониране на директива без законодателни мерки (член 288, трета алинея ДФЕС) (вж. точка 22)*

3. *Иск за установяване на неизпълнение на задължения — Преценка на основателността от Съда — Положение, което следва да бъде взето предвид — Положение към момента на изтичане на срока, определен в мотивираното становище (член 258 ДФЕС)*

Предмет

Неизпълнение на задължения от държава членка — Неприемане в предвидения срок на необходимите разпоредби за съобразяване с Директива 2004/113/ЕО на Съвета от 13 декември 2004 година относно прилагане на принципа на равното третиране на мъжете и жените по отношение на достъпа до стоки и услуги и предоставянето на стоки и услуги (ОВ L 373, стр. 37; Специално издание на български език, 2007 г., глава 5, том 7, стр. 135)

Диспозитив

1) Като не е приела в определения срок необходимите законови, подзаконови и административни разпоредби за съобразяване с Директива 2004/113/ЕО на Съвета от 13 декември 2004 година относно прилагане на принципа на равното третиране на мъжете и жените по отношение на достъпа до стоки и услуги и предоставянето на стоки и услуги, Република Полша не е изпълнила задълженията си по тази директива.

2) Осъжда Република Полша да заплати съдебните разноски.